

# Journal of English Language Teaching and Learning

University of Tabriz

- **A Comparative Study of Writing Assessment Using Activity Theory-Based Assessment Model (ATBAM) and a Traditional Approach/** Sayyed Mohammad Alavi, Shiva Kaivanpanah, Fatemeh Danesh/ pp. 1-25
- **Relationship between classroom environment, teacher behavior, cognitive and emotional engagement, and state motivation/** Mohammad Amiryousefi, Zahra Amirian, Atieh Ansari/ pp. 27-56
- **Definitional Clarifications in the Introductions of PhD theses: A Genre-Based Analysis/** Rajab Esfandiari/ pp. 57-93
- **Cognitively Complex Tasks and Individual Differences: Two Influential Factors in Iranian EFL Learners' Written Text Quality/** Farahman Farrokhi, Simin Sattarpour/ pp. 95-126
- **Contributions of KARDS to Iranian EFL University Teachers' Professional Identity/** Vahid Hassani, Mohammad Khatib, Massood Yazdani Moghaddam/ pp. 127-156
- **Visual Representation of Culture in a Locally Developed EFL Series/** Mahdiah Mofidi, Mohammad Reza Hashemi/ pp. 157-187
- **On The Relationship between Test-Taking Strategies and EFL Reading Performance/** Nava Nourdad, Parviz Ajideh/ pp. 189-219
- **Iranian EFL Learners' Beliefs towards Teaching and Learning of Pronunciation/** Musa Nushi, Roya Jafari, Zahara Golesorkhi/ pp. 221-251
- **Exploring English Language Literacy as a Form of Narrative by Tracing Life and Resistance Stories in Curriculum/** Sareh Poursaduqi, Sue-san Ghahremani Ghajar, Mohammadreza Sangari/ pp. 253-275
- **On the Relationship between Teacher Resilience and Self- efficacy: The Case of Iranian EFL Teachers/** Seyyed Ayatollah Razmjoo, Hakimeh Ayoobiyani/ pp. 277-292
- **A Change without a Change!!: National Curriculum Reform and EFL Teachers' Motivation in Iran/** Parisa Riahipour, Mansoor Tavakoli, Abbas Eslami Rasekh/ pp. 293-325
- **Augmented Reality and Virtual Reality Scaffoldings in Improving the Abstract Genre Structure in a Collaborative Learning Environment: A CALL Study/** Hassan Soleimani, Alireza Jalilifar, Afsar Rouhi, Mahboubeh Rahmanian/ pp. 327-357

**Volume 11, Issue 23, (Spring & Summer 2019)**

# *Journal of English Language Teaching and Learning*

Volume 11, Issue 23, Spring & Summer 2019

Founder: **University of Tabriz**

General Manager: **Vice Chancellor (Research & Technology)**

Editor-in-Chief: **Professor Massoud Rahimpour**

Editorial board:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>1. Prof. P. Ajideh</b>     | Professor of University of Tabriz                             |
| <b>2. Prof. M. Alavi</b>      | Associate professor of University of Tehran                   |
| <b>3. Prof. A. Ansarin</b>    | Professor of University of Tabriz                             |
| <b>4. Prof. H. Masouhara</b>  | Professor of University of Liverpool of England               |
| <b>5. Prof. B. Tamlinson</b>  | Professor of Anaheim University of England                    |
| <b>6. Dr. R. Abdi</b>         | Associate professor of University of Mohaghegh ardabili       |
| <b>7. Dr. B. Behin</b>        | Associate professor of Shahid Madani University of Azarbaijan |
| <b>8. Dr. P. Mohammadshah</b> | Associate professor of UKM University of Malaysia             |
| <b>9. Dr. V. Nimehchi</b>     | Assistant Professor of UPM University of Malaysia             |
| <b>10. Dr. H. Sabouri</b>     | Associate professor of University of Tabriz                   |
| <b>11. Dr. K. Sadeghi</b>     | Associate professor of University of Urmia                    |
| <b>12. Dr. M. Torabi</b>      | Associate professor of Islamic Azad University of Ahar        |
| <b>13. Dr. M. Zohrabi</b>     | Assistant Professor of University of Tabriz                   |

Internal Manager: **Dr. Mohammad Zohrabi**

Page Designer: **Elham HaghRavan**

Printed by: **University of Tabriz Press**

Date of Publication: **Spring 2019**

Address: **Faculty of Persian Literature & Foreign Lanugages, University of Tabriz, Tabriz, Iran**

Website: <http://elt.tabrizu.ac.ir>

E-mail: [elt@tabrizu.ac.ir](mailto:elt@tabrizu.ac.ir)

Tel: **041-33392186**

Fax: **041-33342490**

Indexing Databases:

\* **Islamic World Science Citation Center** (<http://www.isc.gov.ir>)

\* **Scientific Information Database** (<http://sid.ir>)

\* <http://www.noormags.ir>

\* <http://www.Magiran.com>

In The Name of  
**GOD**



ISSN: 2251-7995

**Journal of English Language  
Teaching and Learning**

**University of Tabriz**

**Volume 11, Issue 23**

**(Spring & Summer 2019)**

## *Contents*

<b>A Comparative Study of Writing Assessment Using Activity Theory-Based Assessment Model (ATBAM) and a Traditional Approach.</b> Sayyed Mohammad Alavi, Shiva Kaivanpanah, Fatemeh Danesh.	1
<b>Relationship between classroom environment, teacher behavior, cognitive and emotional engagement, and state motivation.</b> Mohammad Amiryousefi, Zahra Amirian, Atieh Ansari.	27
<b>Definitional Clarifications in the Introductions of PhD theses: A Genre-Based Analysis.</b> Rajab Esfandiari.	57
<b>Cognitively Complex Tasks and Individual Differences: Two Influential Factors in Iranian EFL Learners' Written Text Quality.</b> Farahman Farrokhi, Simin Sattarpour.	95
<b>Contributions of KARDS to Iranian EFL University Teachers' Professional Identity.</b> Vahid Hassani, Mohammad Khatib, Massood Yazdani Moghaddam.	127
<b>Visual Representation of Culture in a Locally Developed EFL Series.</b> Mahdieh Mofidi, Mohammad Reza Hashemi.	157
<b>On The Relationship between Test-Taking Strategies and EFL Reading Performance.</b> Nava Nourdad, Parviz Ajideh.	189
<b>Iranian EFL Learners' Beliefs towards Teaching and Learning of Pronunciation.</b> Musa Nushi, Roya Jafari, Zahara Golesorkhi.	221
<b>Exploring English Language Literacy as a Form of Narrative by Tracing Life and Resistance Stories in Curriculum.</b> Sareh Poursaduqi, Sue-san Ghahremani Ghajar, Mohammadreza Sangari.	253
<b>On the Relationship between Teacher Resilience and Self-efficacy: The Case of Iranian EFL Teachers.</b> Seyyed Ayatollah Razmjoo, Hakimeh Ayoobiyan.	277
<b>A Change without a Change!!: National Curriculum Reform and EFL Teachers' Motivation in Iran.</b> Parisa Riahipour, Mansoor Tavakoli, Abbas Eslami Rasekh.	293
<b>Augmented Reality and Virtual Reality Scaffoldings in Improving the Abstract Genre Structure in a Collaborative Learning Environment: A CALL Study.</b> Hassan Soleimani, Alireza Jalilifar, Afsar Rouhi, Mahboubeh Rahmanian.	327

دوره ۱۱ / شماره مسلسل ۲۳ / بهار و تابستان ۱۳۹۸

ISSN : ۲۲۵۱-۷۹۹۵



# مجله مطالعات آموزش و فراگیری زبان انگلیسی

دانشگاه تبریز

دو فصلنامه

دوره ۱۱، شماره ۲۳

بهار و تابستان ۱۳۹۸

## مجله مطالعات آموزش و فراگیری زبان انگلیسی

دوره ۱۱ / شماره ۲۳ / بهار و تابستان ۱۳۹۸

(دارای درجه علمی - پژوهشی، مصوب وزارت علوم، تحقیقات و فناوری)

صاحب امتیاز: دانشگاه تبریز

مدیر مسئول: معاونت پژوهشی دانشگاه

سر دبیر: دکتر فرهمن فرخی

هیئت تحریریه:

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| ۱- دکتر پرویز آژیده      | استاد دانشگاه تبریز                 |
| ۲- دکتر سید محمد علوی    | استاد دانشگاه تهران                 |
| ۳- دکتر علی اکبر انصارین | استاد دانشگاه تبریز                 |
| ۴- دکتر هیتومی ماسوهارا  | استاد دانشگاه Liverpool انگلستان    |
| ۵- دکتر برایان تاملینسون | استاد دانشگاه Anaheim انگلستان      |
| ۶- دکتر رضا عبدی         | دانشیار دانشگاه محقق اردبیلی        |
| ۷- دکتر بهرام بهین       | دانشیار دانشگاه شهید مدنی آذربایجان |
| ۸- دکتر پریلا محمدشاه    | دانشیار دانشگاه UKM مالزی           |
| ۹- دکتر وحید نیمه‌چی     | استادیار دانشگاه UPM مالزی          |
| ۱۰- دکتر حسین صبوری      | دانشیار دانشگاه تبریز               |
| ۱۱- دکتر کریم صادقی      | دانشیار دانشگاه ارومیه              |
| ۱۲- دکتر محمدعلی ترابی   | استادیار دانشگاه تبریز              |
| ۱۳- دکتر محمد ظهرابی     | دانشیار دانشگاه تهران               |

مدیر داخلی: دکتر محمد ظهرابی

صفحه‌آرا: الهام حق‌روان

چاپ: انتشارات دانشگاه تبریز

تاریخ انتشار: بهار ۱۳۹۸

نشانی: تبریز، دانشگاه تبریز، دانشکده ادبیات فارسی و زبانهای خارجی، دفتر نشریات

علمی، کدپستی ۱۴۷۶۶-۵۱۶۶۶

تلفن: ۰۴۱-۳۳۳۹۲۱۸۶

نمابر: ۰۴۱-۳۳۳۴۲۴۹۰

پست الکترونیکی: [elt@tabrizu.ac.ir](mailto:elt@tabrizu.ac.ir)

وبسایت نشریه: <http://elt.tabrizu.ac.ir>

پایگاه‌های نمایه کننده:

\* پایگاه استنادی علوم جهان اسلام (ISC) \* پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی

(SID)

\* بانک اطلاعات نشریات کشور (magiran) \* پایگاه مجلات تخصصی نور (noormags)

## راهنمای تدوین مقاله

- ۱- مقاله حاصل پژوهش نویسنده در یکی از زمینه‌های تخصصی (آموزش زبان انگلیسی) باشد و قبلاً در جایی چاپ یا همزمان به نشریه دیگری ارسال نشده باشد. از ارسال همزمان دو یا چند مقاله خودداری شود.
- ۲- برای ارسال مقاله لازم است از طریق سایت نشریه اقدام شود.
- ۳- مقاله، حاوی چکیده فارسی و انگلیسی، مقدمه و نتیجه باشد و حجم آن از بیست صفحه تایپ شده در برگه‌های A4 بیشتر نباشد.
- ۴- چکیده مقاله و کلمات کلیدی آن در یک صفحه مجزا- به همراه ترجمه فارسی آن- ارسال شود و اندازه چکیده از دوازده سطر و تعداد کلمات کلیدی از ده کلمه تجاوز نکند.
- ۵- «دستور خط فارسی» مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی، مبنای آیین خط فارسی و معیار وصل و فصل کلمات قرار گیرد. شکل لاتینی اسامی خاص و اصطلاحات و ترکیبات خارجی بلافاصله در داخل دو کمان قید شود.
- ۶- تمام یادداشت‌ها در پایان مقاله و قبل از فهرست منابع به ترتیب و با شماره مسلسل آورده شود.
- ۷- ارجاع به منابع و مأخذ در داخل متن، بلافاصله بعد از نقل قول یا اشاره‌ای بدان، در داخل دو کمان و با ذکر نویسنده، تاریخ انتشار اثر و شماره صفحه صورت گیرد. اگر در یک سال از یک نویسنده دو یا چند اثر به چاپ رسیده و مورد استناد قرار گرفته باشد، این آثار با ذکر حروف الف، ب ... یا a و b و ... پس از سال انتشار از هم متمایز شوند.
- ۸- در فهرست پایانی، منابع به صورت زیر معرفی شوند:  
کتاب: نام خانوادگی و نام کوچک نویسنده، (سال انتشار)، عنوان کتاب با حروف مورّب، نام مصحح یا مترجم، شماره چاپ، محل نشر، نام ناشر  
مقاله: نام خانوادگی و نام کوچک نویسنده، عنوان مقاله داخل گیومه، نام مجله/ مجموعه با حروف مورّب، شماره مجله و مجموعه، سال انتشار، شماره صفحات مربوط به مقاله  
منابع اینترنتی: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده، تاریخ دسترسی، «عنوان مقاله»، نام وب سایت (یا عنوان نشریه الکترونیکی همراه با مشخصات نشریه)، صفحه/ پاراگراف، نشانی اینترنتی
- ۹- متن مقاله و مشخصات نویسنده/ نویسندگان را در فایل‌های جداگانه ارسال نمایید. مشخصات نویسنده/ نویسندگان شامل: نام، نام خانوادگی، درجه علمی یا مقطع تحصیلی، دانشگاه محل تدریس یا تحصیل، آدرس ایمیل و شماره تلفن همراه. چنانچه نویسنده مقاله بیش از یک نفر باشد، نویسنده مسئول مقاله به طور مشخص قید گردد.